

Signatura: EB 2021/134/R.47/Add.1  
Tema: 19 b) iv) c.  
Fecha: 3 de diciembre de 2021  
Distribución: Pública  
Original: Inglés

S



Invertir en la población rural

## **República del Senegal**

### **Programa de Competitividad Agrícola y Ganadera basado en Resultados**

#### **Adición**

N.º de identificación del proyecto: 2000002666

Junta Ejecutiva — 134.º período de sesiones  
Roma, 13 a 16 diciembre de 2021

---

**Para aprobación**

# Programa de Competitividad Agrícola y Ganadera basado en Resultados

## Adición

Se señalan a la atención de la Junta Ejecutiva las siguientes adiciones y modificaciones al informe del Presidente sobre el Programa de Competitividad Agrícola y Ganadera basado en Resultados, que figura en el documento EB 2021/134/R.47. Para facilitar la consulta, los cambios introducidos aparecen en negrita, mientras que el tachado indica que se ha suprimido el texto.

Página iv, resumen de la financiación. La sección correspondiente a «Monto de los préstamos del FIDA» debe decir:

Monto de los préstamos del FIDA: EUR ~~16,9~~ **17,32** millones (equivalente a USD 20 millones, aproximadamente) en el marco de la modalidad del programa orientado a los resultados  
 EUR ~~2,50~~ millones (equivalente a USD 3 millones, aproximadamente) en concepto de financiación adicional para el Programa de Apoyo al Desarrollo Agrícola y la Capacidad Empresarial en las Zonas Rurales - Fase II.

Página 3, el párrafo 11 debe decir:

11. “El programa del FIDA en el país ha contribuido a aumentar los ingresos de las personas pobres de las zonas rurales, reducir la desigualdad de género y empoderar a las mujeres y los jóvenes del medio rural. Además, ha ayudado a incrementar el rendimiento de los cultivos y la producción agrícola, así como a comercializar los excedentes creando vínculos entre las agroempresas. Como asociado en el diseño y la financiación del PCAE-PporR, el FIDA aprovechó la experiencia adquirida en el marco de los siguientes proyectos y programas: i) PAFA (2010-2016, USD ~~31,61~~ **37,51** millones); ii) PADAER (2011-2020~~19~~, USD ~~53,51~~ **59,12** millones); iii) PAFA-E (2014-2020, USD ~~50,40~~ **47,48** millones), y iv) PADAER-II (2018-2024, USD 84,7 millones). Esas inversiones contribuyeron a transformar la agricultura de subsistencia tradicional en sistemas de producción agropecuaria orientados a los mercados, para lo que se contó con una gran ayuda del sector privado. También fue especialmente importante la promoción de un diálogo estructurado entre todas las partes interesadas de la cadena de valor (las denominadas organizaciones interprofesionales).”

Página 4, el párrafo 18 debe decir:

18. “La cofinanciación del FIDA hará hincapié en diversificar los sistemas agrícolas en pequeña escala, así como en las mujeres y los jóvenes productores. Además, otros 50 000 campesinos recibirán más activos, 50 000 más adoptarán tecnologías agrícolas mejoradas y otros 450 000 se beneficiarán de la vacunación de sus caballos y pequeños rumiantes. La financiación del FIDA también permitirá que más de ~~50 000~~ **72 000** productores accedan a seguros agrícolas. Los indicadores del marco de resultados se desglosarán por género y edad en el sistema de seguimiento y

evaluación (SyE), al tiempo que se mejorará la capacidad del Ministerio de Agricultura y Equipamiento Rural y el Ministerio de Ganadería y Producción Animal para supervisar esos indicadores.”

Página 5, el párrafo 20 i) debe decir:

20. “Contribución a los indicadores vinculados a los desembolsos. Los USD 20 millones aportados por el FIDA al PCAE-PporR se asignarán estratégicamente a fin de seguir impulsando la diversificación sostenible de los sistemas agrícolas y ganaderos y aumentar la inclusividad con arreglo a los compromisos fundamentales del FIDA y el COSOP (2019-2024). Las inversiones básicas (indicadores 2, **34**, 7 y 10) se determinaron en el marco presupuestario del PRACAS-II y el Plan Nacional para el Desarrollo de la Ganadería, de la siguiente manera:
- i) En la esfera de resultados 1, los indicadores 2 y **34** se cofinanciarán, prestando especial atención a aumentar la diversificación y la productividad de los sistemas agrícola y ganadero. En lo que respecta al indicador 2, el FIDA contribuirá a la multiplicación de las semillas de calidad para diversificar los cultivos (mijo, sorgo, maíz, caupí, papa irlandesa, hortalizas, batata y digitaria). En cuanto al indicador **34**, se promoverán las ~~tecnologías de ganadería y agricultura climáticamente inteligentes (insumos de calidad, vacunación vacunas de pequeños rumiantes y caballos, prácticas agrícolas climáticamente inteligentes y provisión de asistencia técnica a los servicios públicos y las organizaciones campesinas)~~.”

El cuadro 1 de la página 6 debe sustituirse por el cuadro que figura a continuación:

Cuadro 1

Indicadores vinculados a los desembolsos y asignación de la financiación aportada por la Asociación Internacional de Fomento (AIF) y el FIDA  
(en millones de dólares de los Estados Unidos)

<i>Indicadores vinculados a los desembolsos<sup>4</sup></i>	<i>AIF</i>	<i>FIDA</i>
<b>Esfera de resultados 1. Mejora de la productividad y la resiliencia de los cultivos y la ganadería</b>		
1 Cantidad de semillas de maní certificadas adquiridas anualmente (toneladas)	35,0	-
2 Cantidad acumulada de semillas certificadas adquiridas para los cultivos de diversificación (toneladas)	15,0	6,0
3 Porcentaje de subsidios dirigidos a los productores en pequeña escala y las tecnologías climáticamente inteligentes (porcentaje del total de los subsidios)	20,0	
4 Tasas de vacunación frente a la peste de los pequeños rumiantes (porcentaje de cobertura)	30,0	7,0
5 Cantidad acumulada de semillas de forraje certificadas adquiridas por los productores (toneladas)	10,0	-
<b>Esfera de resultados 2. Mejora del entorno empresarial y la integración en el mercado</b>		
6 Reestructuración del Comité Nacional Interprofesional del Maní	10,0	-
7 Número de productores con acceso a seguros agrícolas para los cultivos y la ganadería (al año)	10,0	5,0
8 Puesta en funcionamiento del sistema de recibos de almacén en la gran cuenca del maní	4,01	-
9 Número de centros de recolección de leche en funcionamiento que reciben apoyo o equipamiento	5,0	-
<b>Esfera de resultados 3. Mejora de la gobernanza, la coordinación y la gestión programática en el sector</b>		
10 Sistema de SyE en vigor utilizado en el Ministerio de Agricultura y Equipamiento Rural y el Ministerio de Ganadería y Producción Animal en la esfera del rendimiento agrícola y ganadero	10,0	2,0
<b>Asignación total - Indicadores vinculados a los desembolsos</b>	<b>149,01</b>	<b>20,0</b>

<i>Indicadores vinculados a los desembolsos<sup>4</sup></i>	<i>AIF</i>	<i>FIDA</i>
Anticipo para la preparación del programa (no incluye los indicadores vinculados a los desembolsos)	0,99	-
Apoyo a las instituciones y desarrollo de la capacidad institucional (préstamos para proyectos de inversión, no incluye los indicadores)	-	3,0
Total	150,0	23,0

<sup>4</sup> Todos los indicadores vinculados a los desembolsos, a excepción del indicador 10, pueden ampliarse de escala. Es decir, los fondos se desembolsarán anualmente en función de los avances logrados.

El cuadro 3 de la página 8 debe sustituirse por el cuadro que figura a continuación:

Cuadro 3  
Costos del programa desglosados por indicador vinculado a los desembolsos y año (en millones de dólares de los Estados Unidos)

	2022	2023	2024	2025	2026	Total
Indicador 2	0,00	1,58	1,58	1,58	1,58	6,35
Indicador 4	0,00	1,76	1,76	1,76	1,76	7,00
Indicador 7	0,00	1,16	1,16	1,16	1,16	4,64
Indicador 10	0,00	1,00	1,00	0,00	0,00	2,00
Apoyo a las instituciones y desarrollo de la capacidad institucional	2,10	0,51	0,35	0,04	0,00	3,00
Total	2,10	6,01	5,85	4,54	4,50	23,00

Página 8, el párrafo 29 debe decir:

29. “Para demostrar la solidez financiera y económica del PCAE-PporR, se llevó a cabo un análisis financiero y económico *ex ante*. Se estima que el valor actual neto económico del programa asciende a USD ~~237~~ **374** millones y que la tasa de rendimiento económico es del ~~20,0~~ **24,2%**. El análisis de sensibilidad demuestra que los resultados se mantienen en la mayoría de las hipótesis.”

Página 11, el párrafo 49 debe decir:

49. “El marco de resultados (*apéndice II*), elaborado por el Ministerio de Agricultura y Equipamiento Rural, el Ministerio de Ganadería y Producción Animal, el Grupo Banco Mundial y el FIDA, se utilizará con fines de SyE. A fin de hacer un seguimiento de la cofinanciación del FIDA, se añadieron seis indicadores, al tiempo que se aumentaron las metas cuantitativas de otros indicadores vinculados a los desembolsos (2, ~~34~~ y 7).”

La primera frase del párrafo 55 de la página 12, debe decir:

55. “Un convenio de financiación entre el Gobierno del Senegal y el FIDA constituirá el instrumento jurídico para la concesión de la financiación propuesta al prestatario/receptor, en el marco de la nueva modalidad de proyectos por resultados (EUR ~~16,9~~ **17,3** millones).”

Página 13, la recomendación debe decir:

58. "Recomiendo a la Junta Ejecutiva que apruebe la financiación propuesta con arreglo a lo dispuesto en la resolución siguiente:

RESUELVE: que el Fondo conceda un préstamo en condiciones muy favorables a la República del Senegal, por un monto de ~~dieciséis~~ **diecisiete** millones **trescientos veinte** ~~novecientos~~ mil euros (EUR ~~16,9~~-**17,32** millones), con objeto de proporcionar financiación mediante el instrumento programa por resultados, conforme a unos términos y condiciones que se ajusten sustancialmente a los presentados en este informe.

RESUELVE ADEMÁS: que el Fondo conceda un préstamo en condiciones muy favorables a la República del Senegal, por un monto de dos millones quinientos mil euros (EUR 2,5 millones), como financiación adicional para el Programa de Apoyo al Desarrollo Agrícola y la Capacidad Empresarial en las Zonas Rurales - Fase II, ya existente, conforme a unos términos y condiciones que se ajusten sustancialmente a los presentados en este informe."

El apéndice 2, "Logical Framework" debe reemplazarse por el que figura a continuación:

Results hierarchy	Indicators <sup>1</sup>					Means of verification			Assumptions
	Name	Baseline	Mid-term	WB Target	End target	Source	Frequency	Responsibility	
<b>Outreach</b>									
	1.Estimado correspondiente total número de hogares miembros - C.I.-1.b	2,152,000	4,800,000	7,200,000	7,800,000	M&E Survey	Baseline Midterm Endline	TCTs MAER MEPA	Appropriate women and young farmers targeting and inclusion mechanism (based on IFAD funded projects' experience)
	2.Corrresponding number of households reached - C.I.-1.a	269,000	600,000	900,000	975,000				
	of which women	0	115,000	100,000	357,500				
	of which young farmers	0	90,000	n/a	130,000				
<b>Project development objective</b>									
To enhance productivity and market access of priority commodity value chains and livestock, in the extended groundnut basin and agro-pastoral areas	Number of households reporting adoption of new or improved inputs, technologies or practices	0	100,000	150,000	200,000	Survey	Baseline Midterm Endline	TCTs MAER MEPA	Better MAER and MEPA Financial Management and staffing
	of which women	0	40,000	60,000	85,000				
	of which young farmers	0	12,500	n/a	25,000				
	Yield increase (metric ton) of diversification crops								
	Maize	2.50	2.70		3.00				
	Millet	1.00	1.20		1.50				
	Cowpea	0.80	1.10		1.50				
	Irish potato	25.00	29.00		30.00				
	Onion	23.00	26.00		27.00				
	Sweet potato	38.00	42.00		45.00				
<b>Results Area 1: Improved crop and livestock productivity and resilience</b>									
Sub-Results Area 1.1.a: Increased crop productivity	Metric ton of cumulative quantity of certified seeds acquired for diversification crops (DLI 2)	0	40	53	70	M&E	Annually	MAER	Environmental safeguards plan
Sub-Results Area 1.1.b:	Vaccination coverage rates for African horse sickness (percentage)	35	55	n/a	65	M&E	Annually	MEPA	

<sup>1</sup> To be disaggregated by gender and youth for all "people related" indicators.

Results hierarchy	Indicators <sup>1</sup>					Means of verification			Assumptions
	Name	Baseline	Mid-term	WB Target	End target	Source	Frequency	Responsibility	
Increased livestock productivity	Vaccination coverage rates for pasteurellosis of small ruminants (percentage)	4	25	n/a	30		Annually	MEPA	properly implemented
<b>Results Area 2: Improved business environment and market integration</b>									
Sub-Results Area 2.3: increased access to financial services	Number of persons in rural areas accessing financial services (DLI 7: agriculture insurance for crops and livestock)	269,000	346,000	400,000	472,000	M&E	Annually	Ministry of finance	Continuation of related policy reforms
	of which women	0	115,000	120,000	145,000				
	of which young farmers	0	100,000	n/a	130,000				
<b>Results Area 3: Improved sector governance, coordination, and Program management</b>									
Output 3.1.: policy dialogue on agriculture and livestock strengthened	Coordination platforms of diversification value chains organized by MAER/MEPA	No	Set-up	n/a	Efficient	Reporting	Annually	TCTs MAER MEPA	Efficient technical assistance
	Number of existing/new laws, regulations, policies or strategies proposed to policy makers for approval, ratification, amendment	0	5	5	8				
Output 3.2.: capacity at MAER and MEPA for program planning, statistics, and M&E enhanced	Monitoring and evaluation system for agriculture and livestock performance (DLI 10)	Draft M&E system at MAER and MEPA	Adequate M&E system to track Program performance		Adopted by central/ decentralized services				
	Share of targeted beneficiaries with rating 'satisfied' or above on project interventions / support (Percentage)	0	n/a		85	Survey	Endline		

El apéndice 4 debe reemplazarse por el que figura a continuación:

	<b>ILD<sup>[1]</sup></b>	<b>IDA millions de dollars US</b>	<b>FIDA millions de dollars US</b>
<b>Domaine de résultats 1 : amélioration de la productivité et de la résilience des cultures et du bétail</b>			
<b>1</b>	<b>Quantité de graines d'arachide certifiées acquises annuellement (tonnes)</b>	<b>35.0</b>	<b>0.0</b>
<b>2</b>	<b>Quantité cumulée de semences certifiées acquises pour les cultures de diversification (tonnes)</b>	<b>15.0</b>	<b>6.0</b>
<b>3</b>	<b>Pourcentage de la subvention destiné aux petits producteurs et aux technologies intelligentes du point de vue climatique (% du montant de la subvention)</b>	<b>20.0</b>	<b>0.0</b>
<b>4</b>	<b>Taux de couverture vaccinale contre la peste des petits ruminants (PPR) (% de couverture)</b>	<b>30.0</b>	<b>7.0</b>
<b>5</b>	<b>Quantité cumulée de semences certifiées fourragères acquises par les producteurs (tonnes)</b>	<b>10.0</b>	<b>0.0</b>
<b>Domaine de résultats 2 : amélioration de l'environnement des entreprises et de l'intégration des marchés</b>			
<b>6</b>	<b>Restructuration de l'interprofession de l'arachide (CRIA)</b>	<b>10.0</b>	<b>0.0</b>
<b>7</b>	<b>Nombre de producteurs ayant accès à une assurance agricole pour les cultures et le bétail (par an)</b>	<b>10.0</b>	<b>5.0</b>
<b>8</b>	<b>Opérationnalisation du système de réception des entrepôts (WRS) dans le bassin arachidier étendu</b>	<b>4.01</b>	<b>0.0</b>
<b>9</b>	<b>Nombre de centres de collecte de lait soutenus et/ou équipés et opérationnels</b>	<b>5.0</b>	<b>0.0</b>
<b>Domaine de résultats 3 : Amélioration de la gouvernance, de la coordination et de la gestion des programmes dans le secteur.</b>			
<b>10</b>	<b>Mise en place et fonctionnement d'un système de suivi et d'évaluation (S&amp;E) au MAER et au MEPA pour les performances en matière d'agriculture et d'élevage.</b>	<b>10.0</b>	<b>2.0</b>
<b>Allocation totale DLIs</b>		<b>149.01</b>	<b>20.0</b>
<b>Avance sur la préparation du programme (pas de DLI)</b>		<b>0.99</b>	-
<b>Soutien institutionnel et renforcement des capacités (IPL, pas DLI)</b>			<b>3.0</b>
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>		<b>150.0</b>	<b>23.0</b>

[<sup>1</sup>] Tous les DLI sauf le DLI 10 sont extensibles, ce qui implique que les fonds seront déboursés annuellement en fonction des progrès réalisés.